

Intermediate Podcast 17 – Vacaciones

1. Transcripción:

Marina—Hola y bienvenidos a Notes in Spanish Intermediate. Soy Marina...

Ben—Y yo soy Ben... Hoy vamos a hablar de las vacaciones.

Marina—¿Y cómo se nos ha ocurrido este tema?

Ben—Hace un frío horrible, un frío que pela¹, ¿verdad?

Marina—Sí, y los dos nos hemos puesto a pensar en dónde nos gustaría ir de vacaciones este año, ¿no?

Ben—Claro, pues el año pasado tuve mucha suerte porque fui a la India dos semanas para hacer un recorrido² muy grande, dos mil kilómetros en una moto, y me encantó y este año a mí me gustaría volver a ver un país así, exótico, asiático, eh ¿tú?

Marina—Pues me encantaría ir a la India, por ejemplo, yo no lo conozco, es un país que no conozco y me gustaría muchísimo conocer, pero también me gustaría ir a un montón³ de sitios... a México, a Cuba...

Ben—Pues no puedes ir a todos los sitios, a no ser que nos *toca* la lotería o algo.

Marina—A no ser que nos toque...

Ben—A no ser que nos toque, claro, la lotería, la primitiva⁴, por ejemplo.

Marina—Bueno, pues, haremos una primitiva...

Ben—Vale.

Marina—Hoy que es jueves.

Ben—Vale, pero bueno, volviendo a la realidad un momento hemos visto que hay unos vuelos muy baratos desde Madrid a Marrakesh...

Marina—Sí.

Ben—...en Marruecos y a lo mejor, pues, aprovechamos de esta posibilidad, pero ¿por qué crees que de repente hay tantos vuelos baratos en España? Porque antes no había.

Marina—Bueno, concretamente, en Madrid no había, había muy pocas conexiones con Europa a buen precio, pero, sin embargo en otras zonas turísticas como Barcelona o como Alicante o como Málaga había un montón de vuelos baratos, entonces, bueno ahora desde que ha abierto la Terminal 4 en el aeropuerto de Barajas, pues las antiguas terminales... la Terminal 1 se va a dedicar principalmente a vuelos de bajo coste, entonces ahora tienen cabida⁵ más aerolíneas y más recorridos.

Ben—Pero yo creo que no tiene que ver⁶ solamente con que hay mas espacio para vuelos baratos. Yo creo que, por ejemplo, en Londres hace diez años ya podías coger vuelos a Praga, a Ámsterdam, a Alemania, a España, a muchos sitios interesantes...

Marina—Pero es que Londres es un centro de conexión mundial, Ben.

Ben—Sí, sí, pero, a ver, pero no he terminado, ¿vale? La razón también era porque los ingleses viajan mucho, siempre viajan fuera de su país porque hace muy mal tiempo y quieren, pues, tomar sus vacaciones en el sol; sin embargo, los españoles hace diez años sólo tomaban sus vacaciones dentro de España... porque aquí se está muy bien.

Marina—Hombre...

Ben—Y ahora lo que está pasando es que los españoles se están volviendo más *aventurosos*.

Marina—Aventureros⁷.

Ben—Aventureros y les gusta viajar fuera.

Marina—Mmmm, eh... hace diez años había gente que viajaba fuera de España, lo que pasa es que es verdad que el porcentaje era mucho más pequeño que ahora, y ahora con la posibilidad de los vuelos baratos y con la entrada del euro, la economía española es más potente y la gente está empezando a viajar más fuera, pero es verdad que hasta hace unos años era muy común que los españoles cogieran las vacaciones en agosto y que viajaran dentro de España.

Ben—Sí, es como los franceses, por ejemplo en Francia los franceses, bueno, ahora mismo no sé, pero antes también sólo solían coger sus vacaciones en julio y agosto, todo el país, y era imposible viajar. Me acuerdo porque fuimos, pues, mis padres, mis hermanas... fuimos a Francia mucho cuando yo era pequeño y nunca *fuimos* en julio y agosto porque era...

Marina—Nunca íbamos⁸.

Ben—Nunca íbamos en julio y agosto por el tema del tráfico, porque todos los franceses estaban de vacaciones. ¿Y tú crees, entonces, que los españoles están explorando el mundo más ahora?

Marina—Sí, mucho más.

Ben—Vale, entonces tenemos, por un lado, Marruecos, pero tu también tienes otro plan, ¿verdad? que te gustaría...

Marina—¡Ah sí!, tengo un plan nacional⁹.

Ben—Vale, ¿cuál es tu plan? Yo también, tú cuentas el tuyo primero y luego cuento el mío.

Marina—Vale, tengo muchas ganas de hacer parte del Camino de Santiago en bicicleta.

Ben—Bueno, pues cuéntame cómo es y qué es el Camino de Santiago.

Marina—Pues, el Camino de Santiago es una peregrinación¹⁰, es un viaje espiritual que se hace a Santiago de Compostela y la gente lo hace, pues, desde el lugar de... desde su lugar de origen, pero - o lo hacía originalmente, no ahora - pero nuestra idea es, a lo mejor, según día... el número de días de que dispongamos¹¹, hacer un cálculo y empezar, pues, a lo mejor en... pues no sé en León, por ejemplo.

Ben—En León, en el... en medio de España, hacer la mitad del camino.

Marina—Hacer la mitad, sí, porque...

Ben—¿En bicicleta, dices?

Marina—En bici.

Ben—En bici, porque normalmente el camino se hace andando.

Marina—Sí.

Ben—Pero necesitas mucho tiempo, son mil kilómetros creo o más.

Marina—Bueno hay varias rutas y hay algunas que parten de la frontera con Francia, luego hay otra ruta que es la inglesa, que va por la costa, por el norte, no sé tendríamos que estudiarlo...

Ben—Entonces es un viaje espiritual, la gente va buscando pues, no sé, encontrar la naturaleza... otros van buscando una relación con Dios porque era una cosa religiosa antes, pero me han dicho de que cada noche cuando la gente se junta para dormir en los pueblos...

Marina—En los albergues¹², sí.

Ben—Sí, hay una buena fiesta.

Marina—Sí, seguro.

Ben—Todas las noches. Porque te duelen mucho los pies y necesitas un par de vinos.

Marina—Dicen que el ambiente es muy bueno y que todo el mundo está muy receptivo a conocer al resto de la gente.

Ben—Sí, pues mi plan... ¿Quieres conocer mi plan?

Marina—Claro.

Ben—Pues mi plan es un poco loco, pero como ya he dicho el año pasado fui a la India en moto, para hacer un viaje en moto, ¿vale? y este año estoy pensando que quiero hacer otro, otro viaje, y estoy pensando en dar una vuelta entera *de* España.

Marina—Entera a España.

Ben—... a España. Dar una vuelta entera a España¹³, ¿no?

Marina—Sí.

Ben—Seguir la costa mediterránea, luego subir hasta el norte, seguir la costa atlántica, bajar por los Pirineos y volver a Madrid, ¿que te parece?

Marina—Eh... una locura.

Ben—Pero soy joven y tengo que hacer estas locuras ahora, mientras puedo.

Marina—Bueno, si es tu sueño, pues, adelante.

Ben—¿Vienes conmigo?

Marina—No.

Ben—¿Por qué?

Marina—Porque no me interesa ir en el asiento de atrás de una moto.

Ben—Puedes llevar tu propia moto.

Marina—Mmmm...

Ben—¿No?

Marina—No.

Ben—Bueno, pues no sé tampoco si quiero ir en bici en el Camino de Santiago... Pues parece que vamos a tener vacaciones...

Marina—Separadas.

Ben—Sí, este año.

Marina—Vaya, bueno, podemos ir a lo mejor a India o a un sitio exótico juntos.

Ben—Vale, pues, hala, a comprar lotería entonces.

Marina—Y luego podemos ir a hacer cada uno su plan.

Ben—¿A hacer qué?

Marina—Cada uno su plan.

Ben—Ah, cada uno su plan.

Marina—Su plan nacional.

Ben—Hay una frase que me gusta: “Cada cual en su corral”¹⁴.

Marina—Sí.

Ben—Vale, muy bien, pues, nos vemos la semana que viene.

Marina—Muy bien, hasta luego.

Ben—Adiós.



2. Vocabulario y gramática:

1. **Hace un frío que pela** – Expresión que se utiliza cuando hace mucho, mucho frío – *It's freezing!*
2. **Recorrido (m.)** – Una ruta. Por ejemplo: *Vamos a hacer un recorrido por la costa inglesa esta verano.* – *A trip.*
3. **Montón (m.)** – Mucha cantidad. Por ejemplo: *Llevo un montón de días sin ir al gimnasio – I haven't been to the gym for days.*
4. **La primitiva** – Lotería que consiste en elegir una combinación de 6 números entre el 1 y el 49, y que tiene premios muy generosos.
5. **Tienen cabida** – Hay oportunidades. En este caso hay más aerolíneas que pueden operar. La razón es que al haber más pistas hay más slots, y por tanto puede haber más vuelos. Pero las razones podrían ser otras, como mayor demanda etc. – *There is room for...*
6. **No tiene que ver** – No es la razón, o no está relacionado – *That isn't the reason...*
7. **Aventurero** – Persona a la que le gusta correr aventuras - *Adventurous.*
8. **Nunca íbamos** – Ben utiliza el pretérito perfecto simple (fuimos). Este tiempo no es incorrecto, sin embargo por el contexto sabemos que Ben y su familia iban regularmente a Francia de vacaciones, por tanto, al ser una acción habitual sería mejor usar el pretérito imperfecto (íbamos).
9. **Nacional** – Propio del país. Marina se refiere a que tiene un plan para unas vacaciones dentro de España – *National/In Spain.*
10. **Peregrinación** – Andar por tierras extrañas, normalmente para dirigirse a un lugar religioso - *Pilgrimage.*
11. **Disponer** – Tener. Por Ejemplo: *El hotel dispone de habitaciones con baño completo o con ducha.* – *To Have.*
12. **Albergue** – Alojamiento sencillo con habitaciones comunes – *Youth hostel.*
13. **Dar una vuelta entera a España** – “Dar una vuelta” es una expresión muy utilizada que significa hacer una ruta, o dar un paseo. Por Ejemplo: *Me voy a dar una vuelta por el parque,* o *Me voy a dar una vuelta en bici = I'm going for a walk around the park, or I'm going for a bicycle ride.*
14. **Cada cual en su corral** – Cada persona se debe de ocupar de lo suyo sin meterse con los demás. También hace referencia al hogar: yo en mi casa hago las cosas a mi manera pero he de respetar como los demás hacen las cosas en su casa o en su trabajo etc – *Each to their own!*

3. Ejercicios:

A. Rellenar los huecos...

Utiliza algunas palabras o frases de la sección 'Vocabulario y gramática' para rellenar los huecos de las siguientes frases.

1. El aeropuerto _____ de servicio de metro y autobús durante 24 horas.
2. Esta semana he trabajado un _____, así que este fin de semana me voy a quedar tranquilamente leyendo y viendo la tele.
3. Al final no nos vamos a Galicia este fin de semana porque hace un _____, lo dejaremos para cuando mejore un poco el tiempo.
4. La subida del precio del billete de Metro no _____ con la subida de la energía, sino con el plan de ampliación de la red del Metro.
5. Esta semana tenemos que jugar a la _____, que hay un bote de 3 millones de Euros.
6. - ¿Te apetece dar _____ por la playa?

B. Verdadero o Falso

Decide si las siguientes frases son verdaderas o falsas.

1. Ben cree que la única razón por la que hay más vuelos baratos en Madrid es por la ampliación del Aeropuerto de Barajas.
2. Los españoles viajan al extranjero mucho más que hace 10 años.
3. Es posible que Ben y Marina hagan una escapada a Marruecos.
4. Marina quiere hacer el Camino de Santiago completo.
5. Ben cree que la gente que hace el Camino de Santiago suele salir a tomar unos vinos al final de la jornada.
6. A Marina no le hace mucha gracia el plan de Ben.

C. Comenta con tu compañero (Para hablar en clase, con un intercambio etc...)

¿Tienes planes para las vacaciones de este año? ¿Cuáles? ¿Te gustan las vacaciones activas o prefieres tumbarte en la playa y no hacer nada más?

4. Soluciones

A. Rellenar los huecos...

1. dispone
2. montón
3. frío que pela
4. tiene que ver
5. primitiva
6. una vuelta

B. Verdadero o Falso

1. Falso
2. Verdadero
3. Verdadero
4. Falso
5. Verdadero
6. Verdadero